



Solutions in language processing



Lingway et Umanis signent un accord de partenariat technologique et commercial dans le domaine de la recherche clinique

Paris, le 13 février 2003 – Umanis Clinical Research, CRO (Contract Research Organization) du groupe Umanis et Lingway, société spécialisée dans la conception et le développement d'applications basées sur les technologies linguistiques annoncent la signature d'un accord de partenariat technologique et commercial pour l'Europe.

D'une part Umanis Clinical Research annonce l'acquisition de LMDE (Lingway Medical Dictionary Encoder), la solution de Lingway qui permet un codage automatique des effets secondaires, des médicaments, des antécédents et des pathologies associés dans la nomenclature internationale MedDRA¹ (Medical Dictionary for Drug Regulatory Activities), pour son activité de service (data management et pharmacovigilance) dans le domaine de la codification MedDRA.

D'autre part, Umanis Clinical Research intégrera le système LMDE (Lingway Medical Dictionary Encoder) de Lingway dans son offre, notamment en développant des passerelles avec les principaux outils de data management (Clintrial, Oracle, SAS, etc...) utilisés dans l'industrie pharmaceutique, pour constituer une solution innovante de « Data Management » pour la recherche clinique.

Les deux sociétés proposeront cette nouvelle offre conjointement auprès de leurs clients et cibles respectives.

« Les Laboratoires Pharmaceutiques ou de Biotechnologies, ainsi que de nombreuses CRO, sont à la recherche de solutions innovantes pour faciliter le data management des essais cliniques et la gestion de la pharmacovigilance, mais aussi permettre de fiabiliser leurs processus qualité et améliorer leurs productivités. Les composants d'analyse linguistique MedDRA proposés par Lingway répondent parfaitement à ces exigences », indique Gilles Sonou, Directeur de Umanis Clinical Research.

« Nous sommes très heureux de ce partenariat avec Umanis Clinical Research qui a su construire une des offres de services à l'industrie pharmaceutique les plus complètes du marché avec une véritable capacité de développement européen », indique Bernard Normier, PDG de Lingway.

Dans le même esprit, les deux sociétés envisagent le lancement prochain d'une offre ASP (Application Service Provider) de codage MedDRA¹ destinée aux petits Laboratoires Pharmaceutiques et aux prestataires de services spécialisés dans ce domaine, en s'appuyant sur les nombreuses fonctionnalités de LMDE et les solutions d'hébergement proposées par Externalis, la ligne de service Hébergement du Groupe Umanis.

A propos d'Umanis Clinical Research : www.umanis.com/cro

Umanis Clinical Research, CRO du Groupe Umanis, apporte un ensemble de services à forte valeur ajoutée, couvrant l'ensemble des enjeux de la recherche biomédicale.

Sa mission principale est d'assister les équipes médicales et marketing tout au long du processus de développement des médicaments et des dispositifs médicaux (études pré-cliniques, essais de phase I à IV, enquêtes et observatoires post AMM).

L'offre de Umanis Clinical Research s'articule en Europe autour de compétences multiples : Affaires Médicales et Réglementaires, Conseil Stratégique et Méthodologique (réseaux investigateurs, études de faisabilité, projets eCRF Web et PDA, etc...), Monitoring, Biométrie, Medical Writing, Formation, In & Out Sourcing, Nouvelles Technologies.

Contact : Gilles Sonou 01 55 70 10 20 gsonou@umanis.com

¹ MedDRA, est une terminologie médicale en langue anglaise de plus de 55 000 entrées, utilisée par l'ensemble des autorités de tutelle américaines, européennes et japonaises, conjointement avec l'industrie pharmaceutique. Il sert au partage de renseignements à l'échelle internationale sur les produits médicaux destinés à l'usage humain. MedDRA contient une série de termes qui catégorisent systématiquement l'information médicale. MedDRA contient des termes pour décrire les symptômes, les signes, les maladies, les diagnostics et les examens.